

# E159 - Pain vs Kakashi

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**[00:33]** ---

Earth Style: Mud Wall!

**[00:44]** ---

Lightning Blade!

**[00:54]** ---

*What was that?!*

**[00:57]** ---

Kakashi Hatake the Copy Ninja...

**[00:59]** ---

I'm honored to meet you.

**[01:05]** ---

Where is the Nine-Tails?

**[01:06]** ---

That...is a silly question.

**[01:36] [SONG]** ---

What did I really lose that day?

**[01:36] [SONG]** ---

ano hi honto ni ushinatta monotte nan dattakke

**[01:42] [SONG]** ---

For the life of me, I can't remember.

**[01:42] [SONG]** ---

tou ni wasureteshimatta yo

**[01:47] [SONG]** ---

We slowly lost sight of each other in the twilight...

**[01:47] [SONG]** ---

yuugure de futari sukoshizutsu mienakunatteitte

**[01:53] [SONG]** ---

And yet we're stuck here - unable to go home.

**[01:53] [SONG]** ---

sore nanoni bokura kaerezu ni ita

**[01:58] [SONG]** ---

Weak, frail souls lost in the world...

**[01:58] [SONG]** ---

dokoka ni kowaresou na moroi kokoro

**[02:04] [SONG]** ---

We act strong to hide their fragility.

**[02:04] [SONG] ---**

tsuyogaru kotoba de ootte kakushiteru

**[02:09] [SONG] ---**

Hide their fragility...

**[02:09] [SONG] ---**

ootte kakushiteru

**[02:12] [SONG] ---**

So farewell, but even forced apart...

**[02:12] [SONG] ---**

sayonara aenakunattatte

**[02:17] [SONG] ---**

Our stories go on.

**[02:17] [SONG] ---**

bokura wa tsuzuki ga aru kara

**[02:24] [SONG] ---**

Even in a world without you, I run.

**[02:24] [SONG] ---**

kimi no inai sekai datte hashiru yo

**[02:30] [SONG] ---**

To someday get past the pain.

**[02:30] [SONG] ---**

itsuka no itami mo koete

**[02:40] [SONG] ---**

koete

**[02:40] [SONG] ---**

Someday...

**[02:53] ---**

*Pain vs. Kakashi*

**[03:02] ---**

Over there!

**[03:04] ---**

Pa!

**[03:08] ---**

I'm coming too!

**[03:12] ---**

Let's go!

**[03:23] ---**

*What was that jutsu just now?*

**[03:26] ---**

*It felt different from a shock wave...*

**[03:28] ---**

\*Everything around him

*was blasted away,*

**[03:30] ---**

*with him as the epicenter.*

**[03:36]** ---

*Then...*

**[03:38]** ---

*How will you counter this?*

**[03:49]** ---

*Not just physical attacks...*

**[03:50]** ---

*He can repel Ninjutsu as well?!*

**[03:52]** ---

*Impressive.*

**[03:55]** ---

*Now then, how should I...?*

**[04:00]** ---

*Another one?*

**[04:17]** ---

*You're mine!*

**[04:19]** ---

*\*This guy...*

*He was facing directly ahead, yet...*

**[04:26]** ---

*I see...*

**[04:29]** ---

*They're eyes are linked!*

**[04:32]** ---

*\*Their field of vision is  
connected and shared.*

**[04:35]** ---

*\*When you face Pain,  
you must only fight them one-on-one.*

**[04:41]** ---

*Remember this well.*

**[04:43]** ---

*\*Each of them can use  
only one type of skill.*

**[04:48]** ---

*Deducing those skills will be crucial.*

**[05:01]** ---

*\*Lord Jiraiya took on  
six of them at once?!*

**[05:05]** ---

*I must say... That's crazy...*

**[05:33]** ---

*I get it! That's his ability!*

**[05:44]** ---

*Pain...*

**[05:45]** ---

\*I have no chance  
*if I fight them alone.*

**[05:48]** ---

*I must call for reinforcements,*

**[05:50]** ---

\*and let them know  
*what this one's ability is!*

**[05:53]** ---

\*I have to do as much as  
*my body can handle!*

**[06:04]** ---

*Damn...*

**[06:14]** ---

*A Lightning Style Shadow Clone!*

**[06:30]** ---

One down...

**[06:33]** ---

Kakashi?

**[06:37]** ---

Actually, I was all set too.

**[06:40]** ---

But this will help me preserve  
some chakra.

**[06:43]** ---

Thank you.

**[06:44]** ---

Are you all right?

**[06:46]** ---

Yes... Well... I'll manage.

**[06:48]** ---

A Trap Shadow Clone...

**[06:54]** ---

He had already planted it back then.

**[06:58]** ---

\*Until he can confirm  
*an opponent's abilities,*

**[07:01]** ---

\*Kakashi always uses Substitute  
*and Shadow Clone Jutsu.*

**[07:05]** ---

\*Hasn't changed since  
*the last time we teamed up.*

**[07:07]** ---

*Skilled as always.*

**[07:10]** ---

*Which means...*

**[07:12]** ---

Do you have enough chakra?

**[07:14]** ---

I've already used my Lightning Style  
Shadow Clone

**[07:17]** ---

and exhausted over  
half my chakra.

**[07:20]** ---

To be honest, a drawn-out battle against  
a formidable opponent like him

**[07:22]** ---

is going to be difficult for me.

**[07:25]** ---

However, I've figured out  
a little of his abilities.

**[07:33]** ---

Pa, he's coming!

**[08:01]** ---

Almighty Push...

**[08:07]** ---

There!

**[08:15]** ---

That's...

**[08:32]** ---

What did he just do?

**[08:34]** ---

He repelled all our attacks.

**[08:37]** ---

Using himself as the epicenter,

**[08:39]** ---

his jutsu allows him to pull in  
or push objects away.

**[08:43]** ---

Similar to the magnetic laws  
of attraction and repulsion...

**[08:46]** ---

However, it seems he cannot  
utilize that jutsu consecutively.

**[08:50]** ---

I know for certain that  
there is an interval of time

**[08:52]** ---

before he can activate  
the next jutsu.

**[09:03]** ---

Everyone else has been taken down!

**[09:05]** ---

If he can repel all attacks,  
how do we defeat him?

**[09:09]** ---

The interval between jutsu  
seems short too.

**[09:12]** ---

We can't get close.

**[09:14]** ---

However, that's our only chance.

**[09:18]** ---

I have an idea.

**[09:21]** ---

And I need your help.

**[09:45]** ---

You move quite well...

**[09:47]** ---

And you have a wide range of jutsu.

**[09:49]** ---

People like you need to be killed,

**[09:53]** ---

or you may pose  
a problem later.

**[09:57]** ---

*Now!*

**[09:58]** ---

- Double...  
- Human...

**[10:00]** ---

- Boulder!  
- Boulder!

**[10:04]** ---

Too slow...

**[10:15]** ---

*Kakashi Hatake!*

**[10:16]** ---

\*He planted this chain underground  
*before attacking from below!*

**[10:23]** ---

Lightning Blade!

**[10:27]** ---

*Go, Kakashi Sensei!*

**[10:29]** ---

*Finish him, Kakashi!*

**[10:40]** ---

\*The other Pain!  
*He could still move?!*

**[10:47]** ---

*Make it in time!*

**[11:07]** ---

Your inability to move...  
doesn't seem faked.

**[11:14]** ---

*I didn't make it...*

**[11:20]** ---

I know that you're not  
a Shadow Clone.

**[11:24]** ---

I shall make certain of your death...

**[11:26]** ---

It's over.

**[11:29]** ---

But just to be safe...

**[11:31]** ---

I will not approach you.

**[11:41]** ---

Humph... Know pain.

**[12:07]** ---

*The damage is devastating...*

**[12:20]** ---

No...

**[12:21]** ---

Everyone, let us hurry!

**[12:23]** ---

- Yes!

- Let us hurry. Let us hurry.

**[12:25]** ---

Now, hurry.

**[12:57]** ---

*Pa...*

**[13:00]** ---

*Kakashi Sensei!*

**[13:13]** ---

I'm done with first-aid treatment.

**[13:15]** ---

Please finish with the splint.

**[13:17]** ---

Right...

**[13:18]** ---

Sakura!

**[13:20]** ---

One more wounded! Hurry!

**[13:22]** ---

All right.

**[13:24]** ---

Please lay him down there.

**[13:32]** ---

Pa...

**[13:36]** ---

You tried to protect me...

**[13:38]** ---

Save the crying for later...Choji...

**[13:42]** ---

If...you are able to move...

**[13:44]** ---

report to Lady Tsunade  
about Pain's abilities.

**[13:48]** ---

A counter strategy is imperative!

**[13:50]** ---

K-Kakashi...Sensei?

**[13:53]** ---

Reflect later!

**[13:55]** ---

You must...hurry!

**[13:57]** ---

Run!

**[13:58]** ---

But... I... I...

**[14:01]** ---

Don't let Choza's sacrifice  
be in vain!

**[14:08]** ---

Persistent fellows, aren't you?

**[14:10]** ---

Damn it... He's still...!

**[14:20]** ---

*He's after Choji!*

**[14:23]** ---

Pa...!

**[14:29]** ---

\*Pa... Thank you for everything  
*you've done.*

**[14:34]** ---

Just you watch!

**[14:37]** ---

Run! Choji!

**[14:47]** ---

*I daresay with the chakra I have left*

**[14:49]** ---

\*it's impossible to destroy  
*his entire body.*

**[14:52]** ---

*And...if I use it one more time,*

**[14:55]** ---

*\*I'll exhaust all my stamina  
and chakra.*

**[14:58]** ---

*My life will be...*

**[15:10]** ---

*\*To entrust this piece of information  
to those who still live.*

**[15:14]** ---

*\*This is the best method I have  
right now to save the Hidden Leaf!*

**[15:33]** ---

*I get it...*

**[15:50]** ---

*So...he also...got by...  
with that Ocular Jutsu...*

**[16:08]** ---

*\*Well...it seems this is it  
for me, too.*

**[16:15]** ---

*Obito... Rin...*

**[16:30]** ---

*Whatever the village may say...*

**[16:33]** ---

*You are a great jonin.*

**[16:37]** ---

*I'm about to die...*

**[16:39]** ---

*\*But...I'll become your eyes  
and see the future for you.*

**[16:46]** ---

*Take care of Rin...*

**[16:51]** ---

*Obito...*

**[16:57]** ---

*\*Seems this is  
as far as it goes...*

**[16:59]** ---

*\*for me to see the future  
as your eyes.*

**[17:08]** ---

*I wasn't able to protect Rin...*

**[17:11]** ---

*\*I keep breaking my promises  
to you.*

**[17:15]** ---

*Forgive me.*

**[17:18]** ---

\*Obito...

*Rin... Sensei...*

**[17:38]** ---

*I'll...be joining you now.*

**[17:50]** ---

Is that you, Kakashi?

**[17:53]** ---

So this is where you were...

**[18:00]** ---

Will you tell me your story?

**[18:03]** ---

Sure... It's a really long story,  
so I want to take my time.

**[18:10]** ---

Yeah...that's fine.

**[18:14]** ---

Well... Father...

**[18:20]** ---

Is something wrong?

**[18:31]** ---

Lady Tsunade!

**[18:40]** ---

U-Um...

**[18:42]** ---

Katsuyu has already attached herself

**[18:44]** ---

to most of the people  
of the village.

**[19:00]** ---

Sorry. Let us continue...

**[19:03]** ---

Lady Tsunade!

**[19:09]** ---

We cracked the ability of  
one of our enemies!

**[19:12]** ---

Tell me.

**[19:14]** ---

He is male.

Between 25-30 years of age.

**[19:18]** ---

Distinguishing marks  
are piercings,

**[19:21]** ---

six in his nose and seven  
in his ears.

**[19:23]** ---

His ability is a jutsu that

**[19:25]** ---

simulates magnetic attraction  
and repulsion.

**[19:27]** ---

He can attract targeted objects  
to himself.

**[19:31]** ---

And he can repel  
every ninjutsu attack.

**[19:35]** ---

Repel?! All of them?

**[19:37]** ---

Yes! However, once he uses  
either jutsu,

**[19:42]** ---

there is a five-second interval.

**[19:46]** ---

Five seconds... That's all?

**[19:49]** ---

You did well to report this!

**[19:51]** ---

Our sacrifices will  
lessen considerably.

**[19:54]** ---

Pass on this information to  
everyone via Katsuyu!

**[19:57]** ---

- Yes, ma'am!

- Yes, ma'am!

**[19:58]** ---

Team Choza provided back-up  
for Kakashi Sensei

**[20:01]** ---

against two of the enemies...

**[20:03]** ---

It is believed everyone  
except myself perished.

**[20:13]** ---

Go back to Choza!

**[20:15]** ---

Take him to the hospital  
immediately!

**[20:17]** ---

He can still be saved.

**[20:19]** ---

Huh?!

**[20:22]** ---

Then...Pa is...

**[20:24]** ---

Yes...

**[20:31]** ---

Thank goodness! I'm so glad!

**[20:40]** ---

Kakashi...

**[20:41]** ---

What about Kakashi Sensei?!

**[20:45]** ---

Just hurry, Choji...

**[22:37]** ---

I was told each Pain could  
only use one skill.

**[22:40]** ---

Then it's strange...

**[22:42]** ---

Lord Jiraiya defeated the Pain who  
can use Summoning Jutsu.

**[22:46]** ---

I saw her when reading  
through the Hidden Rain ninja's mind...

**[22:50]** ---

But what's going on?!  
She was clearly a corpse!

**[22:53]** ---

Inoichi... Please tell me more  
in detail.

**[22:57]** ---

We will uncover  
his mystery together!

**[23:00] ---**

Next time on Naruto Shippuden:  
"Mystery of Pain"

**[23:05] ---**

Tune in again!

---

Revision #1

Created 2024-02-26 06:49:36 UTC by whimsee

Updated 2024-02-26 06:49:36 UTC by whimsee